

I - COMPRÉHENSION DU TEXTE

1. ¿ Por qué es importante aprender a respetar la tierra ?

Es importante aprender a respetar la tierra porque si el hombre continúa consumiendo, produciendo y contaminando a este ritmo los efectos en el ecosistema serán irreversibles.

El hombre es peligroso para el planeta.

2 pts

2. ¿ Qué consejo dado en el texto te parece importante ? ¿ Por qué ?

Un élève peut dire par exemple : En mi opinión, un consejo muy importante es no utilizar los ríos ni los mares como si se tratara de un cubo de basura.

Me parece muy importante porque me doy cuenta de que cada vez más las playas están sucias, contaminadas por el hombre.

2 pts

3. ¿ Qué otro consejo podrías dar para defender la naturaleza ?

A los marineros de los petroleros : No pasen demasiado cerca de las costas.

*A todos : No tires papeles al suelo
No tires cigarrillos al suelo
No camines en las flores
etc...*

2 pts

II - COMPÉTENCE LINGUISTIQUE

1. Relever dans le texte une phrase exprimant une obligation impersonnelle.

« Hay que aprender a conocer y respetar la tierra (línea 3). »

4 pts

2. Mettre au vouvoiement les deux phrases suivantes :

*« Cierra bien los grifos. »
Cierre bien los grifos.*

*« No camines fuera de los senderos. »
No camine fuera de los senderos.*

4 pts

III - EXPRESSION ÉCRITE

Traduire de la ligne 1 à la ligne 5 (jusqu'à « conservarlo »).

Si l'homme continue à consommer, produire et polluer, à ce rythme les effets (conséquences) sur l'écosystème seront irréversibles. Il faut apprendre à connaître et à respecter la Terre. Pour cela, une éducation qui prévienne enfants et adultes des dangers qui menacent la planète et leur apprenne à la conserver, est nécessaire.

6 pts

GROUPEMENT EST	SESSION 2000	CORRIGÉ	TIRAGES
B.E.P. : Distribution et magasinage - Hôtellerie-restauration - Métiers de la comptabilité - Métiers du secrétariat		Code :	
EPREUVE : Espagnol / B	Durée : 1 h 00	Page 1/1	

BARÈME

B.E.P.		C.A.P.	
I - Compréhension du texte	6 points	I - Compréhension du texte	12 points
1. 2 pts		1. 4 pts	
2. 2 pts		2. 4 pts	
3. 2 pts		3. 4 pts	
II - Compétence linguistique	8 points	II - Compétence linguistique	8 points
1. 4 pts		1. 4 pts	
2. 4 pts		2. 4 pts	
III - Expression écrite	6 points	III - Expression écrite	-----
	<u>20 points</u>		<u>20 points</u>

GROUPEMENT EST	SESSION 2000	BARÈME	TIRAGES
B.E.P. : Distribution et magasinage - Hôtellerie-restauration - Métiers de la comptabilité - Métiers du secrétariat		Code :	
EPRÉUVE : Espagnol / B	Durée : 1 h 00	Page 1/1	